



AQUA STAR

by Raketenmodellbau Klima GmbH

**Zusatz-Wasserraketen
3 Stück**

**Extra Water Rocket Kit
3 pieces**

14+



PET-Flaschen und Startvorrichtung
nicht enthalten.

Farben und Flossenformen können
vom Bild abweichen.

PET-Bottles and Launch Equipment
not included.

Colors and Fin shapes may deviate
from picture.



Best.Nr.: 6045



www.raketenmodellbau-klima.de

Anleitung / Instructions / Consignes / Instrucciones / Istruzioni

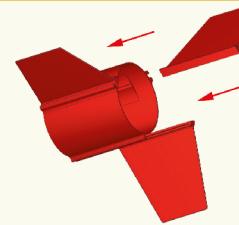
Das zylindrische Heckteil auf eine Tischfläche stellen und die Flossen entsprechend der konischen Führung bis zum Anschlag in die Nuten stecken.

Place the cylindrical fin can on to a table and slide the fins in to the V-shaped grooves accordingly until they reach the stop.

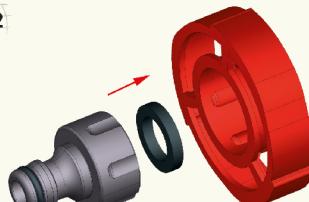
Placez le cylindre rouge sur une table et faites glisser les ailettes dans les rainures en forme de V jusqu'à ce qu'ils atteignent l'arrêt.

Puede colocar la aleta cilíndrica sobre una mesa y deslice las aletas en las ranuras en forma de V en consecuencia hasta llegar a la parada.

Posizionate il supporto cilindrico per le pinne su un tavolo e fate scorrere fino in fondo le pinne nelle scanalature a "V" fino a raggiungere la posizione di blocco.



2



Die Düse (Wasser-Anschluss-Adapter) wie dargestellt in den Verriegelungs-Ring stecken. Darauf achten, dass die Gummidichtung gut im Adapter sitzt.

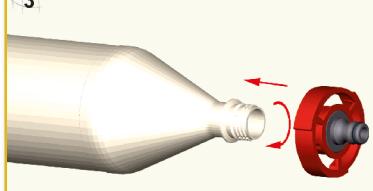
Press the nozzle into the locking ring as pictured. Make sure that the rubber seal fits snugly inside the adapter.

Appuyez sur la buse dans la bague de verrouillage comme sur la photo. Assurez-vous que le joint en caoutchouc s'adapte parfaitement dans l'adaptateur.

Pulse la boquilla en el anillo de cierre según la ilustración. Asegúrese de que la junta de goma se ajusta perfectamente en el adaptador.

Spingete l'ugello nell'anello di bloccaggio come in foto. Assicuratevi che la guarnizione in gomma si inserisca strettamente nell'adattatore.

3



Die Düsen-Baugruppe auf eine leere PET-Flasche für Kohlensäurehaltige Getränke fest aufschrauben.

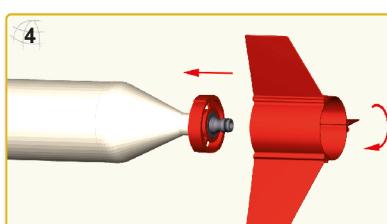
Screw the nozzle assembly tightly on to an empty PET bottle that was previously used for carbonated beverages.

Visser fortement l'assemblage de la buse à une bouteille plastique vide de boissons gazeuses.

Apriete tornillo de montaje de la boquilla firmemente a una botella de PET vacías que se utilizó anteriormente para bebidas carbonatadas.

Avvitare l'insieme ugello-anello di bloccaggio appena ottenuto ad una bottiglia vuota in PET, del tipo utilizzato in precedenza per le bevande gassate.

4



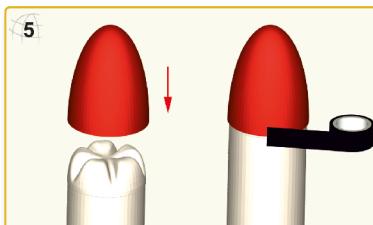
Das vormontierte Flossen-Heckteil mit dem Flossen-Anschlag voraus auf PET-Flasche schieben und mit einer Rechtsdrehung auf dem Verriegelungsring einrasten (Klick).

Slide the pre-assembled fin can (with the fin stop first) on to the PET bottle and lock it on to the locking ring with a short clockwise rotation (Click).

Faites glisser l'ensemble d'ailettes préassemblé peut (avec l'arrêt d'ailette en premier) sur la bouteille PET et le verrouiller sur l'anneau de verrouillage avec une faible rotation horaire (Cliquez).

Deslizar la aleta de pre-ensamblado puede (detener primero con la aleta) a la botella de PET y bloquearlo en el anillo de bloqueo con una breve rotación en sentido horario (clic).

Fate scorrere il blocco delle pinne che avete pre-assemblato (con il punto di stop delle pinne in avanti) sulla bottiglia in PET e bloccatelo sull'anello di bloccaggio con una breve rotazione oraria fino a che non sentite un "click".



Die weiche Raketen spitze auf den Flaschenboden setzen und mit dem mitgelieferten Klebeband mit der Flasche verbinden. Bei kurzen Flaschen kann man die kleine Kammer in der Spitze nutzen um Münzen oder Karosseriescheiben als Ballast unterzubringen. Der Ballast ist manchmal notwendig, damit eine Rakete besser fliegt.

Place the soft nose cone on to the front end (bottom of bottle) and attach with the provided tape. When using short bottles, the small cavity in the nose cone can be used for placing coins or large diameter washers in to it as mass objects. Extra mass may be required in some cases to ensure a better flight pattern of the water rocket.

Placez le cône de nez souple sur le fond de la bouteille et le fixer avec la bande adhésive fournie. Lors de l'utilisation de bouteilles plus courtes, la petite cavité dans le cône de nez peut être utilisée pour placer des pièces de monnaie ou des rondelles pour ajouter du poids. En effet une masse supplémentaire peut être nécessaire dans certains cas pour assurer un meilleur plan de vol de la fusée eau.

Coloque el cono de la nariz suave en la parte delantera (parte inferior de la botella) y fije con la cinta suministrada. Con el uso de botellas cortas, la pequeña cavidad en el cono de la nariz puede ser utilizado para la colocación de monedas o arandelas de gran diámetro en ella como objetos de masa. La masa adicional puede ser necesaria en algunos casos para asegurar un mejor patrón de vuelo del cohete de agua.

Inserite l'ogiva in schiuma morbida sul fondo della bottiglia (che ora diventerà la punta del razzo) e fissatela con il nastro fornito. Quando si utilizzano bottiglie corte, la piccola cavità nell'ogiva può essere utilizzata per inserire monete o rondelle metalliche come pesi per il bilanciamento. In alcuni casi questa massa supplementare può essere necessaria per garantire un volo stabile.

Declaration of conformity
can be found online.

Raketenmodellbau Klima GmbH,
An der Lauga 1, D-86494 Emersacker
www.raketenmodellbau-klima.de